

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ГРУЗИИ ГРИГОЛА ВАШАДЗЕ



18 января Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял министра иностранных дел Грузии Григола Вашадзе.

Министр иностранных дел Григол Вашадзе передал главе государства приветствия Президента Грузии Михаила Саакашвили.

На встрече было подчеркнуто развитие связей между двумя странами в политической, экономической и других сферах, отмечено, что Азербайджан и Грузия осуществляют успешное сотрудничество в энергетических проектах. В ходе беседы состоялся обмен мнениями о двусторонних отношениях,

по региональным и международным вопросам.

Глава государства выразил признательность за приветствия Президента Михаила Саакашвили и просил передать его приветствия главе Грузинского государства.

АзерТадж

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ ДЕЛЕГАЦИЮ ВО ГЛАВЕ С ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ СИЛАМИ ЖАНДАРМЕРИИ ТУРЦИИ, ГЕНЕРАЛОМ АРМИИ НЕДЖДЕТОМ ОЗЕЛОМ

18 января Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с главнокомандующим Силами жандармерии Турецкой Республики, генералом армии Недждетом Озелом.

Главнокомандующий Силами жандармерии Турецкой Республики, генерал армии Недждет Озел, подчеркнув, что свой первый зарубежный визит после назначения на новую должность он совершает в дружественный и братский Азербайджан, сказал, что они считают Азербайджан своей второй родиной. Он заявил, что они стремятся к тому, чтобы юное поколение в Турции также росло в этом духе. Недждет Озел сообщил, что в ходе визита они провели очень плодотворные обсуждения о развитии нашего сотрудничества.

Глава государства сказал, что осуществление высокопоставленными официальными лицами Турции своих первых зарубежных визитов в Азербайджан стало уже доб-



рой традицией. Выразив удовлетворение тем, что дружественные и братские отношения наших стран проявляют себя и среди людей, Президент

Ильхам Алиев отметил важность налаживания тесных связей между официальными лицами обеих стран. Подчеркнув, что визит Недждета Озе-

ла в Азербайджан представляет хорошую возможность для непосредственного знакомства с нашей страной, глава государства выразил уве-

ренность в том, что гость будет плодотворно сотрудничать со своими азербайджанскими коллегами.

АзерТадж

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИЛЬХАМА АЛИЕВА В ЛАТВИЙСКУЮ РЕСПУБЛИКУ СОВМЕСТНАЯ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

Как мы уже сообщали, 17 января в Риге состоялась совместная пресс-конференция Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Латвии Валдиса Затлерса.

Сначала главы государств выступили с совместным заявлением.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ЛАТВИИ ВАЛДИСА ЗАТЛЕРСА

— Очень рад приветствовать здесь, в Риге, моего друга, Президента Азербайджана Ильхама Алиева. Здесь в прекрасной атмосфере и с добрыми намерениями мы хотим развивать экономическое и культурное сотрудничество наших стран.

Отношения двух стран развиваются весьма позитивно. К примеру, если обратить внимание на годы экономического кризиса, можно убедиться в том, что объем экономического сотрудничества Азербайджана и Латвии увеличился на 10 процентов. Нынешний бизнес-форум и бизнес-форум, проведенный во время моего визита в Баку, — это очередные шаги, предпринятые для дальнейшего укрепления нашего экономического сотрудничества. Сегодня будет образован Азербайджано-Латвийский деловой совет. То есть связи между нашими странами будут укреплять не только главы государств и правительства, но и деловые люди.

Глядя в будущее, мы также думаем о том, как воспользоваться проектом «Восточное партнерство» для укрепления наших двусторонних связей и поддержки более тесного сотрудничества между Европейским Союзом и Азербайджаном. Мы провели здесь очень плодотворные обсуждения о сотрудничестве в области образования и информационных технологий в государственном управлении. Мы беседовали о том, как сотрудничать в охране границ и по таможенным вопросам. Думаю, что весьма важным для успеха «Восточного партнерства» является то, чтобы Азербайджан точно сказал, каким ему представля-



ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА

— Уважаемый господин Президент! Уважаемые дамы и господа! Прежде всего, хочу заявить, что очень рад вновь находиться в дружественной Латвии. Господин Президент, хочу выразить Вам признательность за то, что пригласили меня в Латвию. Уверен, что мой визит сыграет важную роль в развитии лат-

вийско-азербайджанских связей. Господин Президент, мы вспоминаем Ваш визит в Азербайджан в 2009 году, достигнутые в ходе того визита договоренности успешно реализуются. Уверен, что подписанные сегодня важные документы будут определять наши отношения и в предстоящие годы. Среди подписанных документов я хочу особо отметить Совместную декларацию. Эта декларация является очень серьезным документом, в ней отражены все направления нашего дальнейшего сотрудничества.

Президент Латвии уже проинформировал об обсужденных сегодня вопросах, мне

не хотелось бы повторяться. Просто хочу сказать, что и в политической, и в экономической, и в культурной сферах имеются прекрасные перспективы для дальнейшего сотрудничества. Наши страны — это дружественные страны. Политические связи находятся на очень высоком уровне. Надеюсь, что предстоящая в экономической сфере работа поднимет наши экономические отношения до уровня наших политических отношений.

В этих целях предстоящий сегодня бизнес-форум представляет очень большое значение. Вместе со мной из Азербайджана в Латвию прибыло более 50 деловых людей, чтобы провести со своими коллегами обмен мнениями о дальнейших планах.

Что касается энергетических вопросов, то Азербайджан в этой области очень успешно сотрудничает с Европейским Союзом. 13 января в Баку, в ходе визита председателя Еврокомиссии господина Баррозу, между Европейским Союзом и Азербайджаном была подписана Совместная декларация по энергетическим вопросам. Эта декларация определяет направления нашего дальнейшего сотрудничества. Уверен, что намеченные в декларации задачи начнут реализовываться в 2011 году. Богатые нефтегазовые ресурсы Азербайджана транспортируются на мировые рынки различными маршрутами. Азербайджан готов внести свой вклад в вопросы энергетической безопасности Европейского Союза.

Сегодня мы также провели обмен мнениями по региональным вопросам. В частности, я проинформировал Президента Затлерса о последнем этапе переговоров по армяно-азербайджанскому, нагорно-карабахскому конфликту. Этот вопрос уже многие годы ожидает своего решения. Проблема же должна быть решена на основе норм международного права, в рамках территориальной целостности Азербайджана. Должна найти свое решение на основе справедливых резолюций и решений международных организаций — ООН, ОБСЕ, Совета Европы, Европарламента и других.

Что касается программы «Восточное партнерство», то Азербайджан смотрит на ее реализацию с очень большой надеждой. Уверен, что реализация данной программы еще больше приблизит нас к Европе. Спасибо.

(Окончание на 2-й стр.)

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИЛЬХАМА АЛИЕВА В ЛАТВИЙСКУЮ РЕСПУБЛИКУ СОВМЕСТНАЯ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

(Начало на 1-й стр.)

Затем главы государств ответили на вопросы журналистов.

— **Вопрос к лидерам обеих стран. Здесь уже говорилось о возможностях экономического сотрудничества. Можете ли вы отметить конкретные сферы и подробно проинформировать о проекте привлечения азербайджанских грузов в Рижский порт?**

Валдис ЗАТЛЕРС: — Направлений экономического сотрудничества достаточно много. Мы привыкли к тому, что Латвия экспортирует продукты питания, которые высоко ценятся во многих странах, в том числе и в Азербайджане. Частные компании и государственные предприятия Азербайджана также проявляют большой интерес к экспортным возможностям проектов Латвии в области информационных технологий. Мы также говорили о возможностях сотрудничества в сфере образования, так как образование тоже является своего рода экспортной продукцией. Мы обсудили взаимные интересы Азербайджана и Латвии. Говорили о транспорте и энергетике.

Как вы знаете, бизнес-форум продемонстрирует больше возможностей. Мне очень нравится проект «Берег языков». Это проект переводов, которые могут быть подготовлены в цифровом формате. Это возможность для малочисленных народов, используя свой язык, приобрести лучший выход в интернет-среду, переводить и понимать друг друга. Словом, возможностей много, так как и Латвия, и Азербайджан идут по пути сотрудничества и модернизации экономики.

Ильхам АЛИЕВ: — Должен признать, что связи между нами в эко-

номической сфере еще не достигли уровня политических связей. Уверен, что благодаря предстоящим мерам мы увидим хорошие результаты и в этой области. Среди перспективных сфер мне, прежде всего, хотелось бы отметить информационно-коммуникационные технологии. Азербайджан придает этому направлению очень большое значение, и мне известно, что в Латвии также в данной области сделана большая работа.

Хорошие перспективы могут быть у сотрудничества в сфере сельского хозяйства. Мы должны еще внимательнее рассмотреть вопросы взаимного инвестирования в области энергетики. Сегодня азербайджанские компании уже направляют свой капитал на внешние рынки. Мы вкладываем за рубежом инвестиции в большом объеме. Компании, которые участвуют в проводимом сегодня бизнес-форуме, — это ведущие компании Азербайджана. Эти компании располагают большим опытом и уже большими финансовыми возможностями.

Я считаю, что эти вопросы могут быть обсуждены более всесторонне и эффективно во время заседаний действующей Совместной межправительственной комиссии. Очередное заседание комиссии состоится через несколько месяцев в Риге. Считаю, что там будут проанализированы все предложения, и в дальнейшем мы будем строить наши экономические связи на основе конкретной программы.

Валдис ЗАТЛЕРС: — Чтобы лучше осознать, насколько популярным является бизнес-форум, отмечу, что со стороны Латвии в этом мероприятии участвуют более 250 деловых людей.

— **У меня вопрос к обоим президентам. Как вы оцениваете перспективы взаимного инвес-**

тирования между нашими странами? Спасибо.

Ильхам АЛИЕВ: — В своем выступлении я отметил, что эта сфера может быть перспективной, и мы приветствуем инвестиции латвийских компаний. Надеюсь, что эти инвестиции сыграют важную роль в диверсификации экономики Азербайджана. Сегодня в Азербайджане мы придаем важное значение всем направлениям экономики. Нам необходимо постараться свести до минимума зависимость нашей экономики от нефтегазового сектора и уже добиваемся этого. Для диверсификации нашей экономики очень важным для нас является привлечение инвестиций.

Должен отметить, что только в 2010 году в экономику Азербайджана были вложены инвестиции на сумму 15,5 миллиарда долларов, из которых 9,3 миллиарда — внутренние, а остальные — иностранные инвестиции. У нас создана очень благоприятная инвестиционная среда. Инвестиции зарубежных компаний охраняются на должном уровне. Азербайджанские компании уже начали инвестировать зарубежные рынки. Эти инвестиции превысили уже несколько миллиардов долларов, для нас, конечно, может быть очень интересным изучение инвестиционных возможностей дружественной нам Латвии. Считаю, что предстоящий сегодня бизнес-форум должен сыграть свою роль и в решении данного вопроса.

Валдис ЗАТЛЕРС: — Основу дальнейшего экономического сотрудничества однозначно составляют инвестиции. Если учесть заинтересованность обеих сторон в инвестировании Латвии и Азербайджана, то мы можем встретиться через двадцать лет и увидеть позитивный результат — возрос торго-

вый оборот, экономики наших стран еще теснее связаны друг с другом и дополняют друг друга.

— **Господин Президент Алиев, Вы напомнили о председателе Баррозу и подписанном документе. В какой степени серьезна приверженность Азербайджана тому, чтобы стать поставщиком энергии для Европы и осуществлять это посредством трубопровода, который, в частности, будет проложен в обход России?**

Ильхам АЛИЕВ: — Мы приступили к нашему энергетическому проекту в середине 1990-х годов. Азербайджан стал первой страной, пригласившей зарубежные нефтяные компании для работы на Каспийском море. Поэтому история наших энергетических проектов охватывает период более чем 15—16-летней давности. На сегодняшний день нам удалось реализовать все необходимые инфраструктурные проекты для транспортировки нефти и газа на международные рынки. В настоящее время Азербайджан располагает тремя нефтепроводами и четырьмя газопроводами, транспортирующими нашу нефть и газ в различных направлениях. Что касается объема добычи, то в минувшем году в Азербайджане было добыто более 50 миллионов тонн нефти и около 30 миллиардов кубометров газа. Значительная часть этого объема была экспортирована. Сегодня мы обеспечиваем наших соседей природным газом. У нас действуют договоры с Турцией, Грузией, Россией и Ираном. Мы намерены повысить добычу и наши возможности, и, конечно же, экспорт. Поэтому мы должны работать в обоих направлениях. Во-первых, предусматривается повысить обеспечение газа уже задействованных рынков, — я уже говорил об этих странах, — а во-вторых, — найти

новые рынки. В этом случае мы видим предельно серьезный подход европейских стран и Европейского Союза. Этот серьезный подход нашел отражение, как я уже отметил, в подписанной несколько дней назад в Баку председателем Баррозу и мною Совместной декларации.

У нас огромные запасы газа. Они измеряются триллионами кубометров. Мы уже располагаем современной и очень эффективно диверсифицированной инфраструктурой — газопроводами. А в Европе у нас есть крупные рынки, наиболее нуждающиеся в газе. Речь для нас не идет о том, чтобы кого-то обойти. В своей энергетической стратегии мы никогда не выступали против кого бы то ни было. Главным для нас является полная реализация нашего газового потенциала. Добыча газа может быть увеличена как минимум вдвое. Для этого нам, конечно, нужны рынки. Нужны рынки, нуждающиеся в нашем газе, конкурентные, открытые, регулируемые законодательством и долгосрочные рынки. В этом смысле считаю, что интересы европейских потребителей и Азербайджана совпадают. А сейчас настало время, когда мы должны подумать о совместной работе на долгосрочную перспективу для обеспечения интересов потребителей, поставщиков и, конечно, транзитных стран.

— **У меня тоже вопрос к обоим президентам. Что вы можете сказать о значении связей между Азербайджаном и Латвией с точки зрения регионального экономического сотрудничества? Благодарю.**

Валдис ЗАТЛЕРС: — Латвию однозначно следует оценивать как страну Европейского Союза. 70 процентов нашего торгового оборота связано с Европейским Союзом. Развивая двусторонние

экономические отношения с Азербайджаном, мы одновременно оказываем поддержку экономическим отношениям Азербайджана с Европейским Союзом и наоборот. Мы хотим видеть в Кавказском регионе большую экономическую интеграцию. Мы будем поддерживать общее экономическое сотрудничество региона за счет формирования двусторонних отношений с каждой страной. Сегодня экономика глобальна. Мы уже не можем сказать «мы — вам, вы — нам». Это всегда имело региональный, а зачастую, также глобальный контекст.

Ильхам АЛИЕВ: — Хочу отметить, что в экономической сфере еще многое предстоит сделать. Обе стороны проявляют большой интерес к решению данных вопросов. Хотя между двумя странами и наблюдается определенное оживление в области экономики, растет торговый оборот. Тем не менее, пока это не отражает наших потенциалов. Конечно, с одной стороны, для нас важны латвийско-азербайджанские экономические связи в двустороннем формате, а с другой, — Латвия, как член Европейского Союза, является очень привлекающей для Азербайджана страной. Самое главное заключается в том, что с обеих сторон мы видим взаимную и очень сильную политическую волю, наши страны являясь дружественными. Как я отметил, политические связи регулярно осуществляются. В этом случае нам необходимо максимально раскрыть экономический потенциал двух стран и представить его друг другу. Таким образом, мы должны добиться долгосрочного и очень успешного экономического сотрудничества, что само по себе внесет важный вклад в развитие политических связей.

АзербТадж

АЗЕРБАЙДЖАНО-ЛАТВИЙСКИЙ БИЗНЕС-ФОРУМ

Как мы уже сообщали, 17 января в Риге состоялся Азербайджано-Латвийский бизнес-форум.

В бизнес-форуме приняли участие Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Латвии Валдис Затлерс.

Участники форума радужно встретили глав государств Азербайджана и Латвии.

В бизнес-форуме приняли участие 200 деловых людей от обеих стран. Основная цель форума — наладить эффективное сотрудничество между предпринимателями в различных отраслях экономики и, используя имеющийся экономический потенциал, довести торговый оборот до удовлетворяющего обе страны уровня.

Президенты выступили на бизнес-форуме.



ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ЛАТВИИ ВАЛДИСА ЗАТЛЕРСА

— Господин Президент, Ваше превосходительство!

Министры, представители деловых кругов Азербайджана и Латвии, дамы и господа!

Добро пожаловать в город Рига! Я рад возможности выступать на Латвийско-Азербайджанском бизнес-форуме. Приветствую такие встречи между представителями деловых кругов двух стран и традицию организовывать бизнес-форумы.

Я хочу выразить признательность организаторам данного мероприятия — Агентству инвестиций и развития Латвии и азербайджанской компании AZPROMO. Они проделали большую работу для проведения этой встречи.

Несмотря на то, что географически расстояние между Латвией и Азербайджаном достаточно большое, это не

препятствовало сотрудничеству наших стран. Я очень рад, что в ходе предыдущих бизнес-форумов представители наших деловых кругов сумели наладить бизнес-контакты, и это способствовало достижению соглашений о партнерстве. Это также говорит о том, что они действительно заинтересованы в сотрудничестве.

Дамы и господа, начальным условием для экономических связей является успешное политическое сотрудничество, в том числе политические визиты на высоком уровне и наличие необходимой законодательной базы для экономических связей.

Господин Президент, Ваш визит в Латвию подтверждает успешное сотрудничество между нашими странами, в том числе наличие стабильности и взаимопонимания, существующих в двусторонних связях между

Азербайджаном и Латвией. Я рад, что Латвийско-Азербайджанская межправительственная комиссия сумела стать эффективным механизмом в подъеме и координации двусторонних связей, а также в поддержке бизнес-приоритетов на правительственном уровне.

Двусторонний характер нашего партнерства демонстрирует Декларация, подписанная сегодня Президентом Алиевым и мной. Это также говорит о том, что мы хотим на таком уровне расширить законодательную базу нашего партнерства, чтобы еще больше ускорить подъем двусторонних связей. Обе стороны дали согласие на содействие экономическому росту путем создания условий для выхода товаров и услуг на рынок, поддержки улучшения бизнес-среды и регулярного проведения бизнес-форумов.

В этой Декларации мы

в то же время отметили важность инвестиций для расширения двустороннего экономического сотрудничества. Наше намерение заключается в том, что мы будем регулярно продолжать связи, обмен опытом с точки зрения международной и региональной безопасности.

Экономическое сотрудничество является одним из наиболее важных факторов в двусторонних связях между Латвией и Азербайджаном. В течение нескольких лет мы стали очевидцами позитивной динамики развития этих связей. К примеру, в первых трех кварталах 2010 года торговый оборот между Азербайджаном и Латвией вырос по сравнению с аналогичным периодом 2009 года на 10 процентов. А в течение последних пяти лет торговый оборот между нашими странами вырос на 81 процент. Это боль-

шое достижение. Но в то же время также отчетливо видно, что имеется большой потенциал для дальнейшего развития в этой области. Я высоко ценю искреннюю дружбу между нашими странами, а также успешное сотрудничество в экономической, социальной и культурной сферах.

В течение последних 20 лет Латвия проделала большую работу для вступления в Европейский Союз и НАТО. Я действительно горжусь тем, что наше членство, надежное партнерство между этими организациями и Азербайджаном открывают еще более широкие возможности для наших стран и сотрудничества наших регионов.

Могу сказать, что наш опыт в проведении реформ, успехи и неудачи в этой области стали одной из самых ценных продукций экспорта Латвии. Мы также готовы предложить

наши знания и опыт в усилиях Азербайджана, связанных с реформой.

С точки зрения экономического сотрудничества между Латвией и Азербайджаном существуют особые многообещающие сферы. В их числе высокоразвитые химические, фармацевтические и информационные технологии Латвии, а также продовольственная промышленность и финансовый сектор. Кроме того, есть широкие возможности для установления хороших деловых связей в области строительства, металлообработки, энергетики, электроники, транспорта и логистики, в том числе образования.

Разрешите привести два примера. Что касается информационных технологий, мы видим возможности расширения сотрудничества с Азербайджаном в области лингвистических технологий. Таким образом, что касается информационно-коммуникационных технологий и вариантов решения, мы поощряем использование национального языка. Мы доволны успешно начатым сотрудничеством в этой области и видим большой потенциал проведения работы с Центром информационных технологий Латвии по инициативе его «Language Shore» в области развития лингвистических технологий.

Еще одно очень перспективное направление для сотрудничества между деловыми людьми наших стран связано с компьютеризацией банковского и страхового сектора. Латвия добилась развития вариантов решения, которое можно представить в этой связи.

В области продовольственного экспорта есть также большой потенциал для более активного сотрудничества с точки

зрения поиска самых приемлемых путей поставки и распределения продукции. Надеюсь, что вы получите более полную информацию о производимых в Латвии очень вкусных продуктах питания.

Дамы и господа, правительство Латвии готово оказать всю необходимую поддержку для развития экономического сотрудничества между нашей страной и Азербайджаном. Находящаяся сегодня с нами представительная делегация деловых людей подтверждает заинтересованность в установлении и развитии связей.

Обращаясь к участникам бизнес-форума, хочу отметить, что Латвия заинтересована во вложении деловыми людьми Азербайджана инвестиций в Латвию, и необходимо использовать предложенные нами возможности. К примеру, можно отметить безопасную бизнес-среду, наше географическое положение, качественную рабочую силу, высокий потенциал с точки зрения инноваций и тот факт, что мы являемся частью общего рынка Европейского Союза.

Регион Балтийского моря является одним из наиболее развитых регионов Европейского Союза с точки зрения высоких технологий, инноваций и науки. Рига входит в число основных городов, отражающих экономику и развитие. Географические преимущества Латвии и Риги, а также возрастающий в регионе Балтийского моря наш экономический потенциал свидетельствуют о привлекательной инвестиционной среде.

После стремительного спада экономика Латвии за последний год улучшила ряд показателей с точки зрения экономического развития и бизнес-среды. Разрешите отме-

тить, что наиболее высокий рост наблюдается в экспортном секторе. Показатели в этой области возросли по восходящей в течение нескольких кварталов. Это свидетельствует о том, что наши компании и промышленность вновь провели структуризацию в целях обеспечения ощутимого роста продуктивности.

В рейтинге отчета Всемирного банка «Doing Business» Латвия, находясь в числе наиболее успешных с точки зрения развития бизнеса стран, занимает 24-е место. За последний год мы продвинулись на три ступени. Латвия гордится тем, что входит в число стран Европейского Союза, обеспечивающих наиболее низкие корпоративные налоги. Уровень налога на корпоративный доход составляет менее 10 процентов. Все это свидетельствует о том, что в Латвии существуют благоприятные условия для иностранных инвестиций и развития производства.

Дамы и господа, приветствую нынешний бизнес-форум и считаю это мероприятие возможностью для углубления взаимных связей между деловыми людьми наших стран. Одновременно хочу выразить надежду на продолжение и развитие плодотворного сотрудничества между Агентством инвестиций и развития Латвии и Фондом поощрения инвестиций и экспорта в Азербайджане.

Мы будем очень рады, если деловые люди Латвии добьются успехов, и уверены, что будем развивать более благоприятные условия для бизнеса и инвестиций. Дамы и господа, желаю вам успехов. Надеюсь, что вы изыщите в моей стране, Латвии, новые возможности для развития бизнеса.

(Окончание на 3-й стр.)

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИЛЬХАМА АЛИЕВА В ЛАТВИЙСКУЮ РЕСПУБЛИКУ

АЗЕРБАЙДЖАНО-ЛАТВИЙСКИЙ БИЗНЕС-ФОРУМ

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА

— Уважаемый господин Президент!
Уважаемые дамы и господа!

Прежде всего, я сердечно приветствую всех участников бизнес-форума!

Считаю, что сегодняшнее мероприятие очень значимо. Проведение латвийско-азербайджанских бизнес-форумов стало уже доброй традицией. Уже не в первый раз деловые люди наших стран собираются вместе. Видимо, взаимный интерес настолько большой, что регулярное проведение бизнес-форумов стало уже реальностью.

Действительно, взаимный интерес большой. Несмотря на то, что в настоящее время экономические связи между Азербайджаном и Латвией не устраивают нас, и сегодня мы с господином Президентом провели обмен мнениями об этом. Считаю, что потенциал более высок. Сегодняшние политические связи и развивающиеся тенденции сотрудничества между двумя странами создают прекрасные условия и для развития в сфере бизнеса.

Мы должны стремиться к тому, чтобы связи между нами были многосторонними, охватывали все сферы, в том числе имеющие хорошие возможности в экономической сфере, чтобы сделать еще больше дел.

Сегодня между Латвией и Азербайджаном были подписаны очень важные документы. Среди них я хочу особо отметить Совместную декларацию. Отраженные в декларации вопросы определяют перспективы наших отношений и выражают наше намерение. Сегодня, в целом, в ходе моего второго визита в Латвию были проведены очень плодотворные переговоры, широкий обмен мнениями. Уверен, что этот визит даст мощный импульс отношениям между двумя странами.

Азербайджан — это стремительно развивающаяся с экономической точки зрения страна. В последние годы наша экономика развивалась самыми высокими в мире темпами. За последние семь лет в Азербайджане внутренний валовой продукт вырос почти в 3 раза, бедность сократилась в 4–5 раз, в нашей стране было открыто более 900 тысяч новых рабочих мест, экономике страны придан очень мощный импульс, в Азербайджан привлекаются инвестиции. Только в прошлом году в нашу страну было вложено 15,5 миллиарда долларов инвестиций, большая их часть — это уже внутренние инвестиции. Азербайджанскими компаниями и Азербайджанским государством были вложены средства на сумму более 9 миллиардов долларов.

В нашей стране имеется очень благоприятная инвестиционная среда. По объему прямых зарубежных инвестиций на душу населения Азербайджан занимает первое место на пространстве СНГ. Согласно расчетам Всемирного экономического форума, по конкурентоспособности Азербайджан также находится на первом месте на пространстве СНГ. То есть мы стремимся к тому, чтобы наши реформы служили всестороннему развитию страны.



Азербайджан также находится на первом месте на пространстве СНГ. То есть мы стремимся к тому, чтобы наши реформы служили всестороннему развитию страны.

В настоящее время мы прилагаем очень большие усилия по обеспечению диверсификации нашей экономики, и эти усилия дают о себе знать. Основным сектором нашей экономики являются энергетика, нефтегазовая промышленность. Несмотря на то, что в 2009 году цена на нефть в мире упала, можно сказать, в 4–5 раз, азербайджанская экономика выросла на 9,3 процента. Основной предпосылкой этого роста стали проведенные в предыдущие годы реформы и средства, вложенные в ненефтяной сектор и инфраструктурные проекты. В прошлом году в Азербайджане вновь наблюдалось экономическое развитие, наша экономика выросла на 5 процентов. Уверен, что в предстоящие годы эти добрые тенденции еще больше усилятся.

Я считаю, что встречи в таком составе имеют очень большой смысл. Так как пересматриваются существующие проекты. Ознакомившись с повесткой дня, я увидел, что в ней отмечены проекты, реализующиеся или ожидающие своей реализации в Азербайджане. Мы прилагаем очень большие усилия для работы новых сфер в Азербайджане. Уделяем очень большое внимание нетрадиционным для нас сферам. Господин Президент Затлерс отметил, что Латвия добила очень больших успехов в области информационно-коммуникационных технологий, являющихся перспективной сферой нашего сотрудничества. Азербайджан также принимает в этом направлении очень важные шаги, и по развитию ИКТ находится в первом ряду на пространстве СНГ.

Мы уже приступили к развитию космической промышленности в Азербайджане. Через два года на орбиту будет выведен первый искусственный спутник Азербайджана. Таким образом, в результате последующих мер станет возможным создание нетрадиционной в Азербайджане космической промышленности.

Мой промышленный.

Мы проводим в нашей стране политику широкой модернизации. Эта политика позволит нам еще меньше зависеть от энергоресурсов. Наша основная цель — обеспечить сильное, устойчивое, долгосрочное экономическое развитие, улучшить благосостояние людей, принять все необходимые меры для решения социальных задач в Азербайджане. С этой целью государство вкладывает большие инвестиции в различные сферы жизни нашей страны. Я считаю, что этими возможностями также могут воспользоваться деловые люди Латвии. У нас очень большой инвестиционный портфель, и деловые люди Латвии могут представить свой опыт в различных отраслях строительства.

В то же время Азербайджан является очень благоприятной для инвестиций страной, и мы ожидаем инвестиций из Латвии. Уверен, что эти инвестиции будут измеряться еще большими объемами, Азербайджан же, со своей стороны, приступил к вложению инвестиций в большом объеме в зарубежные страны. За последние несколько лет в соседние страны было вложено несколько миллиардов долларов азербайджанских инвестиций, и данный процесс продолжается. Мы заинтересованы в усилении сотрудничества с дружественными нам странами на основе инвестиционных проектов.

Традиционный для нас энергетический сектор интенсивно развивается в Азербайджане. В прошлом году в Азербайджане было добыто 51 миллион тонн нефти и 27 миллиардов кубометров газа, большая часть которых была экспортирована на мировые рынки. Несколько дней назад, в ходе визита председателя Еврокомиссии господина Баррозу в Азербайджане между Европейским Союзом и Азербайджаном была подписана очень важная декларация в энергетическом секторе. Эта декларация окажет очень большое влияние и на будущее сотрудничество между Европейским Союзом и Азербайджаном. В целом, отношения между Европейским Со-

юзом и Азербайджаном построены на очень здоровой основе. Это отношения, построенные на взаимных интересах и взаимоуважении. Разумеется, Латвия, как дружественная Азербайджану страна, также вносит свой ценный вклад в связи Европейский Союз — Азербайджан. Мы всегда отмечаем и сегодня отмечаем деятельность Латвии в этой области. Несомненно, что в последующие годы отношения между Европейским Союзом и Азербайджаном станут еще сильнее, будут охватывать еще больше сфер, и, таким образом, Азербайджан еще больше приблизится к Европе. Мы желаем этого и считаем, что имеется достаточно вопросов и факторов, способных внести вклад в интересы

годня валютные резервы Азербайджана составляют 30 миллиардов долларов. Разумеется, это большая цифра, которая позволяет нам чувствовать себя очень уверенно. Нам уже не нужно обращаться в международные финансовые структуры, чтобы осуществить в Азербайджане любой проект. Азербайджан в ближайшем будущем также готов участвовать наравне с международными финансовыми организациями в различных программах помощи в третьих странах.

Наши регионы, можно сказать, только начинают налаживать контакты друг с другом. Отношения между странами, расположенными в бассейнах Каспийского и Балтийского морей, традиционно находятся на

лучать выгоду от этого. С чувством гордости могу сказать, что этот проект, который на протяжении многих лет был лишь темой обсуждений, благодаря активным усилиям Азербайджана начал осуществляться.

Я хочу еще раз отметить, что каждая экономическая инициатива очень высоко оценивается Азербайджаном. Мы и сами выступали с различными экономическими и инфраструктурными инициативами в регионе, и сегодня эти инициативы уже реализованы, в частности, в секторе энергетики и транспорта.

Возвращаясь к латвийско-азербайджанским связям, хочу отметить, что эти связи очень прочны. У нас есть сильная политическая воля. Политические интересы находятся на очень высоком уровне, и в таком случае, конечно же, деловые люди должны воспользоваться этими прекрасными возможностями. Инвестиции вкладываются в дружественные страны. Инвестиции вкладываются в прогнозируемые страны. Считаю, что наше сотрудничество и сотрудничество являются прекрасной поддержкой и для деловых людей.

Я еще раз сердечно приветствую всех участников бизнес-форума, хочу выразить нашим латвийским друзьям, в особенности господину Президенту Затлерсу, признательность за оказанное нам гостеприимство. Хочу выразить уверенность в том, что в будущем у этого бизнес-форума будут прекрасные результаты. Спасибо!



обоих сторон. Просто мы должны своевременно и правильно осуществлять все эти дела.

Конечно же, охвативший мир финансово-экономический кризис оказал свое негативное воздействие на каждую страну, в том числе и на Азербайджан. Но мы стремились к тому, чтобы свести к минимуму воздействие этого кризиса на население. Могу сказать, что ни в 2009, ни в 2010 году население Азербайджана не ощущало горьких последствий этого кризиса. Курс нашей национальной валюты — маната оставался стабильным. В прошлом году наши валютные резервы еще больше увеличились. Се-

хорошем уровне. В нынешних условиях эти отношения перешли в новую плоскость, и для регионального сотрудничества транспортные проекты, конечно же, представляют большое значение. Среди них я хочу особо отметить строительство железной дороги Баку — Тбилиси — Карс. Азербайджан работает над этим проектом вместе со своими соседями. Надеюсь, что через два года, после сдачи этой железной дороги в эксплуатацию, новый Шелковый путь, соединяющий Европу с Азией, приступит к функционированию, и, разумеется, страны, находящиеся как в Европе, так и в Азии по-

АзерТАдж

КОЛЛЕКТИВУ ГАЗЕТЫ «СЕС»

Уважаемые журналисты!

Поздравляю вас, коллектив газеты «Сес» — одного из первых независимых органов печати современного Азербайджана — по случаю 20-летнего юбилея начала деятельности.

Газета «Сес», первый номер которой увидел свет в январе 1991 года, в сложное время, когда происходили напряженные общественно-политические процессы, за короткое время превратилась в образец поистине независимой и демократической печати. В те годы, когда в обществе ощущалась большая потребность в политическом плюрализме, газета стала трибуной различных общественно-политических кругов, здравомыслящей патристически настроенной интеллигенции, смело выносила на общественное обсуждение вопросы, вызывающие обеспокоенность граждан, актуальные проблемы своего времени, несмотря на различные гонения и давление не отступала от своей твердой позиции.

В годы независимости в Азербайджане наряду с демократическими переменами получила развитие также свобода слова и печати, появились широкие возможности для свободной деятельности средств массовой информации. В новых условиях газета «Сес», отличающаяся среди других органов печати Азербайджана своим особым почерком и позицией, также, построив принципы работы в соответствии с велением времени, всегда держала в центре внимания все сферы жизни общества, актуальные темы, представляющие общественный интерес, стала настоящим пропагандистом национальных традиций государственности, старалась обеспечить потребности своей читательской аудитории в информации. Общественно-политический лидер Гейдар Алиев всегда высоко оценивал деятельность газеты «Сес», внесший важный вклад в формирование и развитие плюрализма в печати, ее заслуги перед обществом.

Уверен, что коллектив газеты «Сес», которая во все времена оставалась верна своим идеям, будет и дальше глашатая истины, проявляя высокий профессионализм и принципиальность в защите интересов национальной государственности, будет достойно продолжать прогрессивные традиции печати нашего народа.

Еще раз поздравляю весь коллектив газеты с юбилеем и желаю новых творческих успехов.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 17 января 2011 года

РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНОМ «ЗА СЛУЖБУ ОТЕЧЕСТВУ» 3-Й СТЕПЕНИ А.М.АСКЕРОВА

За плодотворную деятельность в развитии национальной печати в Азербайджанской Республике наградить Агабека Мамед оглу Аскерова орденом «За службу Отечеству» 3-й степени.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 17 января 2011 года

РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ О ПРИСВОЕНИИ СОТРУДНИКАМ ГАЗЕТЫ «СЕС» ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ «ЗАСЛУЖЕННЫЙ ЖУРНАЛИСТ»

За заслуги в развитии национальной печати в Азербайджанской Республике присвоить почетное звание «Заслуженный журналист» следующим сотрудникам газеты «Сес»:

Байрамовой Зумруд Аладдин гызы;
Магеррамову Валуху Джебраил оглу.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 17 января 2011 года

РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ О НАГРАЖДЕНИИ МЕДАЛЬЮ «ТЕРЕГГИ» СОТРУДНИКОВ ГАЗЕТЫ «СЕС»

За заслуги в развитии национальной печати в Азербайджанской Республике наградить медалью «Терегги» следующих сотрудников газеты «Сес»:

Гасанова Фатуллу Ширмамед оглу;
Гусейнову Рафигу Кямал гызы.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 17 января 2011 года

ВИЗИТ ЗАВЕРШЕН

18 января завершился официальный визит Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в Латвийскую Республику.

В Рижском международном аэропорту, украшенном государственными флагами Азербайджана и Латвии, в честь главы нашего государства был вы-

строен почетный караул.

В аэропорту Президента Ильхама Алиева провожали высокопоставленные представители государства и правительства Латвии.

□ □ □

В тот же день глава государства возвратился на родину.

В международном аэропорту Гейдар Алиев Президента Ильхама Алиева встречали премьер-министр Артур Расизаде, руководитель Администрации Президента Рамиз Мехтиев, глава Исполнительной власти города Баку Гаджибала Абулалыбов.

АзерТАдж



КОЛЛЕКТИВ ГАЗЕТЫ «СЕС» ПОЧТИЛ ПАМЯТЬ ОБЩЕНАЦИОНАЛЬНОГО ЛИДЕРА ГЕЙДАРА АЛИЕВА

18 января коллектив редакции газеты «Сес» по случаю 20-летнего юбилея издания посетил Аллею почетного захоронения, где почтил память архитектора и создателя современного азербайджанского государства, общенационального лидера Гейдара Алиева, возложил венки к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы Ханум Алиевой, возложены цветы к ее могиле.

АзерТАдж



ОТМЕЧЕН 20-ЛЕТНИЙ ЮБИЛЕЙ ГАЗЕТЫ «СЕС»

18 января в Бакинском развлекательном центре состоялась церемония, посвященная 20-летию юбилею газеты «Сес».

Мероприятие началось с исполнения Государственного гимна Азербайджана.

Затем был продемонстрирован фильм об истории создания и деятельности газеты.

Заведующий отделом общественно-политических вопросов Администрации Президента Али Гасанов зачитал поздравительное послание Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева. (Поздравительное послание публикуется в сегодняшнем номере газеты).

Затем Али Гасанов зачитал распоряжения Президента Ильхама Алиева о награждении первого главного редактора газеты «Сес» Агабека Аскерова орденом «За службу Отечеству» 3-й степени, присвоении группе сотрудников почетного звания «Заслуженный журналист» и награждения медалью «Тереги».

Выступая на мероприятии, заведующий отделом Администрации Президента отметил, что газета «Сес» является одним из печатных органов, занявших достойное место в истории печати независимого Азербайджана. Первый номер газеты, прошедшей государственную регистрацию в 1990 году, увидел свет 11 января 1991 года. В течение всех периодов своей деятельности газета была глашатаем государственности и идеологии азербайджанства, в те годы, ко-



гда в обществе ощущалась острая необходимость в политическом плюрализме, играла роль трибуны для здравомыслящих, патриотически настроенных представителей интеллигенции. Сплотив вокруг себя людей со здоровыми убеждениями, настроенных в духе национально-го самосознания, газета «Сес» никогда не сворачивала со своего пути, решительно пропагандировала идею общенационального лидера Гейдара Алиева.

Али Гасанов сказал, что произошедшие в Азербайджане в годы независимости демократические перемены, свобода слова и печати также отразились и на газете «Сес», которая развивалась вместе с нашей независимой страной. Распространя

традиции государственности, газета сыграла важную роль в удовлетворении потребностей нашего общества в информации. Заведующий отделом Администрации Президента подчеркнул, что общенациональный лидер Гейдар Алиев всегда высоко ценил деятельность газеты «Сес», ее заслуги перед обществом.

Али Гасанов выразил уверенность в том, что газета «Сес» будет и впредь преданно служить азербайджанскому обществу и государственности.

На мероприятии ответственный работник Администрации Президента Российской Федерации Сергей Чеботарев зачитал «Благодарственное послание» руководителя Администрации

Сергея Нарышкина Агабеку Аскерову по случаю юбилея и поздравительное послание начальника управления межрегиональных и культурных связей с зарубежными странами Президента России Сергея Винокурова газете «Сес».

Выступивший на мероприятии заместитель председателя — исполнительный секретарь ПЕА, депутат Милли Меджлиса Али Ахмедов сказал, что газете «Сес» принадлежат важные заслуги в распространении азербайджанских реалий, она успешно выполняет свою миссию. Отмечалось, что в начале 90-х годов прошлого века, в тот период, когда газета приступила к деятельности, представители интеллигенции выступали в газете «Сес», чтобы донести до общества идеи и политические тезисы великого лидера Гейдара Алиева. 16 октября 1992 года интеллигенция страны посредством газеты «Сес» обратилась к великому лидеру. А 24 октября того же года в газете был опубликован ответ общенационального лидера на обращение интеллигенции.

В последующие годы в этой газете также печатались различные материалы о деятельности великого лидера. Словом, газета «Сес» в течение 20-летней деятельности играла важную роль в пропаганде государственности и идей азербайджанства, уверенно продолжает этот курс и в настоящее время.

АзерТАдж

ПРОВЕДЕНО ОБСУЖДЕНИЕ КНИГИ АКАДЕМИКА РАМИЗА МЕХТИЕВА «ГОРИС-2010: СЕЗОН ТЕАТРА АБСУРДА»

В Гянджинском региональном научном центре Национальной Академии Наук Азербайджана при участии представителей интеллигенции города состоялось обсуждение книги руководителя Администрации Президента Азербайджанской Республики, академика Рамиза Мехтиева «Горис-2010: сезон театра абсурда».

Выступившие на обсуждении подчеркнули, что эта книга стала сокрушительным ударом по армянской пропаганде в информационной

войне, отметили, что в издании весомыми фактами разоблачается не только очередной спектакль, устроенный президентом Армении Сергеем Саргсяном на сцене армянского театра абсурда, но и попытки армянских идеологов сфальсифицировать историю, новой ложью ввести международную общественность в заблуждение, раскрывается подлинное лицо шовинистической и расистской политики правящих кругов государства-агрессора.

Отмечалось, что эта книга академика Рамиза Мехтиева, представляя очень важное значение с точки зрения изучения нынешней ситуации в процессе урегулирования карабахского конфликта, является богатой исторической базой для ученых, проводящих исследования в области общественных наук.

В заключение от имени участников конференции было принято обращение к научной общественности страны.

АзерТАдж

АЛИ ГАСАНОВ:

АЗЕРБАЙДЖАН НИКОГДА НЕ СМИРИТСЯ С ФАКТОМ ОККУПАЦИИ

Заведующий отделом общественно-политических вопросов Администрации Президента Азербайджана Али Гасанов заявил, что власти Армении, воспрепятствовавшие в 2010 году урегулированию нагорно-карабахского конфликта путем переговоров, должны воспринимать рост военного могущества Азербайджана как серьезный месседж.

Заведующий отделом сказал: «Связанные с урегулированием конфликта принципы и позиция сторон известны. Однако в результате деструктивной позиции Армении переговоры вновь затягиваются. Армяне пытаются любой ценой заткнуть процесс переговоров».

Али Гасанов отметил: «Азербайджан наращивает военное могущество, развивает оборонную

промышленность. Бюджетные средства, выделенные на эту сферу в 2011 году, превысят 3 миллиарда долларов. Это позволяет говорить о том, что Азербайджан никогда не смирится с фактом оккупации. Сколько бы армяне ни затягивали решение вопроса, Азербайджан рано или поздно освободит свои земли от оккупации».

АзерТАдж

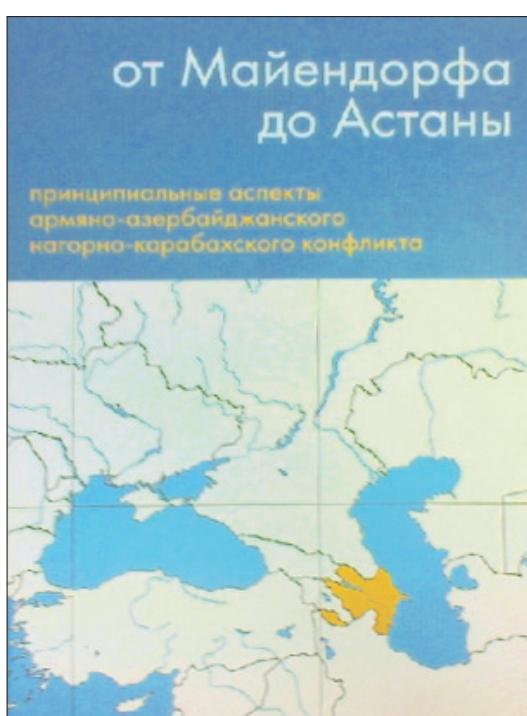
В МОСКВЕ ВЫШЛА КНИГА, ПОСВЯЩЕННАЯ ИССЛЕДОВАНИЮ ПРИНЦИПИАЛЬНЫХ АСПЕКТОВ КАРАБАХСКОГО КОНФЛИКТА

Кафедра истории стран ближнего зарубежья исторического факультета МГУ готовит цикл книг, посвященных анализу проблем и поиску оптимальных моделей постконфликтного урегулирования на Южном Кавказе. Первым изданием в новом ряду стала книга «От Майендорфа до Астаны: принципиальные аспекты армяно-азербайджанского нагорно-карабахского конфликта». Об этом сообщает интернет-портал «Вестник Кавказа».

Само название книги четко определяет основную тему исследовательских работ по самому сложному и многоплановому конфликту на постсоветском пространстве. Именно карабахское противостояние стало во многом тем катализатором, который способствовал быстрому развалу СССР как государства. В своих статьях ученые и эксперты максимально подробно раскрывают нюансы урегулирования конфликта, его исторические особенности и возможные перспективы будущего развития событий.

Книга адресована широкому кругу специалистов в области международных отношений и политических наук, всем, кто интересуется историко-конфликтологической проблематикой. В приложении к книге содержится основные международные документы по урегулированию армяно-азербайджанского нагорно-карабахского конфликта.

В дальнейшем на страницах изданий кафедры истории стран ближнего зарубежья исторического факультета МГУ и Информационно-аналитического центра по изучению постсоветского пространства МГУ будут отражаться



точки зрения ученых из России, Грузии, Турции, Ирана, Армении, а также стран ЕС и США на другие конфликтные ситуации в регионе. Ведь, как известно, лишь в научных спорах рождается истина, и только таким путем может быть найден разумный компромисс, конечная цель которого — превращение Южного Кавказа в общий дом, где господствуют мир и взаимное согласие.

Ася ГАДЖИЗАДЕ,
собкор АзерТАджа

МОСКВА

ДИРЕКТОР НАБУККО:

«ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА ТРАНСКАСПИЙСКОГО ТРУБОПРОВОДА ДОСТАТОЧНО ДВУСТОРОННИХ ДОГОВОРЕННОСТЕЙ МЕЖДУ ТУРКМЕНИСТАНОМ И АЗЕРБАЙДЖАНОМ»

Исполнительный директор консорциума «Набукко» Рейнхард Митчек с оптимизмом смотрит в будущее и верит в успех трубопровода. В интервью «Немецкой Волне» он высказал уверенность в том, что консорциум достигнет поставленных перед собой целей. «В 2010 году мы существенно продвинулись вперед. Летом Турция и Азербайджан достигли важных договоренностей. Мы сумели ратифицировать соглашения с банками по гарантиям финансирования. Осенью начались переговоры между азербайджанскими поставщиками газа и европейскими покупателями. Так что есть хорошие шансы, что в 2011 году мы сможем заняться решением вопроса о строительстве трубы», сказал он.

По его мнению, консорциум может, помимо Азербайджана, привлечь не только из Шадхендиза, но и из других месторождений, ожидать газ также из северного Ирака и из Туркменистана. «Но я не исключаю и других источников газа, которые могут присоединиться к «Набукко» после

того, как будет достигнуто окончательное решение по финансированию», сказал Митчек.

Он отметил, что в консорциуме серьезно относятся к обещанию Ашхабада о том, что Европа не должна беспокоиться о нападении «Набукко» газом и эта страна в будущем готова предоставить 40 миллиардов кубометров ежегодно. «Мы относимся к этому очень серьезно и исходим из того, что туркменская сторона, помимо поставок в Россию, Китай и Иран, открыла для себя европейский рынок, и на этой основе весьма скоро можно будет приступить к планированию Транскаспийского трубопровода. При этом я должен подчеркнуть, что газ из Туркменистана должен будет покупать не «Набукко», а покупатели газа. Поэтому мы сами не находимся в непосредственном переговорном процессе ни с «Туркменгазом», ни с Президентом или премьер-министром Туркменистана. Но, как я себе представляю, крупные европейские энергетические компании эти переговоры гото-

вят. Интерес к контрактам на туркменский газ, к месторождениям на шельфе Каспия велик, особенно в свете информации о строительстве внутреннего трубопровода «Восток — Запад» в республике, и это подкрепляет наши планы», подчеркнул директор Набукко.

Касаясь перспективы возможного сотрудничества «Набукко» с Ираном, Митчек сказал следующее: «Иран на сегодняшний день не имеет свободных ресурсов собственного газа для продажи на экспорт. Он сам покупает газ в Туркменистане. С другой стороны, политическая ситуация вокруг Ирана не позволяет говорить о таком сотрудничестве сегодня. Однако в долгосрочной перспективе должно себе представить, что Иран с его вторыми в мире по величине запасами газа станет темой для Европы. Пока это невозможно».

При этом Митчек добавил, что учитывая тот факт, что Иран поставяет газ в Турцию, которая, в свою очередь, участвует в проекте «Набукко», есть вероят-

ность того, что Иран использует «Набукко» через Турцию. «Если соответствующие договоры на поставку газа будут заключены, то — да. Но, как и в случае с Туркменистаном, не «Набукко» решает, использовать или не использовать газ оттуда, а европейские и турецкие покупатели газа», пояснил он.

Касаясь Ирака и сопутствующих этой стране политических рисков, Митчек сказал, что «в Ираке активно работают три энергетические компании, участвующие в «Набукко» — это венгерский MOL, австрийский OMV и немецкий RWE, и от них ко мне поступает обнадеживающая информация, что газа очень много. Что касается политики, то там в конце 2010 года создано новое правительство, которое, судя по всему, сейчас стабилизировалось, так что политическое положение дает поводы для оптимизма по части развития энергетического бизнеса с Ираком».

На вопрос «В какой мере препятствием для «Набукко» служит неразрешенный между пятью прикас-

пийскими государствами спор о статусе Каспия?», глава консорциума ответил однозначно: «Международные юридические экспертизы говорят о том, что для строительства Транскаспийского трубопровода достаточно исключительно двусторонних договоренностей между Туркменистаном и Азербайджаном. Все остальное, с нашей точки зрения, — это спекуляции на эту тему».

Митчек коснулся также вопроса сотрудничества с Газпромом: «Мы не враги друг другу, но и не планируем тесной кооперации. Мы уважаем друг друга, и это в бизнесе хорошо. И я не исключаю, что однажды мы станем качать через «Набукко» российский газ в добавку к газу из Азербайджана, Туркменистана и Ирака. Мы никогда такой возможности не исключали, и никогда не определяли «Набукко» как «антироссийский» проект — мы его позиционировали как проевропейский».

Бугар СЕИДОВ,
собкор АзерТАджа

БЕРЛИН

AD GÜNÜN MÜBARƏK!



Canel bala, can bala,
Şirin, mehriban bala.
Səninlə fəxr edəcəm,
Bütün Azərbaycan bala!

Caneli 3 yaşı münasibətilə sevimli babası Qubad, istəklilə nənələri, atası, anası, əmisi və bibisi ürəkdan təbrik edir, ona cənsəğirliyi, xoşbəxt gələcək arzulayırlar!

Объем газеты — 2 печатных листа.
Тираж газеты — 2980 экземпляров.
Заказ — 194.

Газета набрана и сверстана в компьютерном центре «Бакинского рабочего», отпечатана офсетным способом в типографии издательства «Азербайджан».

Дежурный по номеру — М.Гаджиев

ГЛАВНЫЙ
РЕДАКТОР
Агабек АСКЕРОВ



АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал, корп.с/ет 0137010001944, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал 1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBAZ 2X

— РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет. Контактные телефоны: 438—61—98, 438—00—29; факс 498—78—49; телефон для размещения рекламы: 438—85—89. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.